



KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE THAL

Altenrhein / Buechen-Staad / Thal

Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung 2023

Dienstag, 04. April 2023, 19.30 Uhr, paritätische Kirche Thal

Kirchenverwaltungsratspräsident: Herr Felix Bischofberger FB
Protokoll: Frau Fabienne Peyrot, Aktuarin FP

Die Stimmausweise wurden den Kirchbürgerinnen und -bürgern vor Eintritt abgenommen.

Stimmberechtigte Bürger:	2'208
Eingegangene Stimmausweise:	52
Entschuldigt:	1
Unentschuldigt:	
Absolutes Mehr:	27
Stimmbeteiligung:	2.34 %

Die ordentlichen Traktanden lauten wie folgt:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Vorlage der Jahresrechnung 2022
3. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
4. Budget und Steuerplan 2023
5. Information und allgemeine Umfrage

Der Präsident, Felix Bischofberger, begrüsst alle Anwesenden ganz herzlich zur ordentlichen Kirchbürgerversammlung Thal. Er bedankt sich für das Erscheinen der Stimmbürger und lädt alle im Anschluss zu einem Umtrunk ein.

Besonders willkommen heisst er:

- Pfarreiadministrator Gregor Cacur
- Tibor Veres, Pfarreileiter Thal und Teamkoordination
- Klaus Heither, Pfarreileiter Altenrhein und Buechen-Staad
- Mitarbeiter der Kath. Kirchgemeinde Thal und der Seelsorgeeinheit
- Alle anwesenden Vertreter/innen des Pfarreirats und der Kirchenchöre

Der Kirchenverwaltungsrat möchte mit den Stimmbürgern das vergangene Jahr beleuchten und über die Verwendung der Steuergelder diskutieren.

Anwesend von der Presse ist Sandra Bischof für Klartext und Mitglied der Pfarrei.

Ein spezieller Dank geht an Fabienne Peyrot, Bernadette Weber und Claudio Egli für die Mitwirkung bei der Gestaltung des ausführlichen Jahres- und Amtsberichtes, welcher dieses Jahr in einem neuen Erscheinungsbild herausgegeben wurde, was zu einer wesentlichen Auffrischung geführt hat.

Die zahlreichen Neuerungen im Design und Druck haben unglücklicherweise zu einem verspäteten Postversand des Berichts geführt. Dieser wurde erst vor einer Woche den Haushalten zugestellt. Felix Bischofberger bittet die Anwesenden deshalb um Verständnis. Allerdings wurde er bereits am 23.03.2023 auf der Homepage publiziert. Somit wurde trotz allem termin- und fristgerecht eingeladen.

An der letzten Sitzung des KVR's wurde der Ablauf nochmals besprochen und einige Änderungen vorgenommen, so dass der Zeitplan in Zukunft wieder eingehalten werden kann.

Felix Bischofberger informiert über den Amtsbericht und den Antrag an der letztjährigen Kirchbürgerversammlung:

Im Jahr 2022 wurde eine Steuersenkung von 2% beantragt. Da seit kurzem keine Kopplung mehr zwischen der Bausteuer und der ordentlichen Rechnung besteht, kann die geforderte Steuersenkung von 2% vorgenommen werden.

Der katholischen Kirchenverwaltungsrat Thal hat eine Senkung von 3% vorgeschlagen.

Ein Thema, das die Kirchgemeinde aktuell sehr beschäftigt, sind die steigenden Kirchengesamtaustritte.

Die Zahlen dazu sehen wie folgt aus:

2021	51 Austritte
2022	60 Austritte

Es stellt sich die Frage, wie dem entgegengewirkt werden kann. Dies ist aber auch Thema beim Kirchgemeindevorstandsvorstand.

Felix Bischofberger informiert über die Akj Rorschach (Animationsstelle kirchliche Jugendarbeit Raum Rorschach), bei der Bernadette Weber Präsidentin des Vorstands ist.

Die Jugendarbeit wird durch die Kirchgemeinden finanziert

Neben dem Kirchenverwaltungsrat behandelt der Zweckverband alle personellen Angelegenheiten

Der Jahresbericht gibt einen guten Überblick über die Vereinstätigkeiten.

Dazu gehören die Berichte der einzelnen Pfarreien Thal, Buechen-Staad und Altenrhein, des Pfarreirats Thal, des Kirchenchors Thal, Cantamus, des Gospelchors, der seit dem 01.01.2023 neu als kirchlicher Verein deklariert wird, der Kinder- und Jugendarbeit, der Frauenvereine, die aus Kirchenoptik entstanden sind und immer noch finanziell unterstützt werden, der Seelsorgeeinheit und der Firmbegleitung.

Mit dabei sind sehr viele Ehrenamtliche, die sich mit viel Engagement und Freude einbringen.

Ein Inserat zur Bürgerversammlung wurde im St. Galler Tagblatt publiziert und im Pfarreiforum vom März und April aufgegeben.

Es sind folgende Entschuldigungen eingegangen:

- Hans Peter Wagner, Dorfstrasse 18, 9425 Thal

Felix Bischofberger informiert über die wichtigsten Zahlen:

Anzahl Katholiken in der Gemeinde Thal:

- 31.12.2022 = 2'727

Gemäss Stimmregister wurden 2'208 stimmberechtigte Kirchbürger zur heutigen Versammlung eingeladen. 1'092 aus Thal und 1'116 aus Buechen-Staad und Altenrhein. 6 Amtsberichte konnten nicht zugestellt werden, somit sind 2'202 Personen berechtigt abzustimmen, 52 davon sind an der Versammlung anwesend.

Diese Zahlen werden auch ans Bistum St. Gallen weitergeleitet und statistisch erhoben.

Die Traktandenliste wird von den Bürgern einstimmig als einverstanden erklärt und somit gilt die heutige Versammlung von Felix Bischofberger als eröffnet.

1. Wahl der Stimmzähler

Der KVR-Präsident schlägt folgende Personen als Stimmzähler vor:

Bruno Koller, Staad

Albert Heim, Staad

Beide Vorschläge werden angenommen und einstimmig als Stimmzähler gewählt.

2. Vorlage der Jahresrechnung 2022

Der Jahresbericht umfasst die Berichterstattung aus dem Rat sowie diverse Jahresberichte der verschiedenen Gruppierungen.

Ab Seite 10 sind die finanziellen Kennzahlen zu finden:

Seite 10 – Bilanz 2022 – Aktiven:

Guthaben Zweckverband - CHF 159'840.26

Seite 11 – Grundstücke:

Pfarrkirche Altenrhein - keine Abschreibung

Die Kirchen Thal und Buechen-Staad werden gemäss Abschreibungsplan abgeschrieben

Seite 13 – Bilanz 2022 – Passiven:

2810.02 - Theodosius-Fond - CHF 156'942.12

Dieser wurde aufgelöst, das Geld daraus erfüllt jedoch den gleichen Zweck wie zuvor

Seite 14 – Erfolgsrechnung 2022 und Budget 2023:

Allgemein kann gesagt werden, dass es wenige Abweichungen zum Budget gibt.

120.3016 - Löhne Verwaltungssekretariat

Der Beschäftigungsgrad von Nicole Sonderegger konnte auf ihren Wunsch hin auf Grund der sehr guten Arbeit gesenkt werden, was zu einem Minderaufwand geführt hat.

140.3016 - Löhne Sekretariat

Werden vom Zweckverband an die Kirchgemeinde verrechnet.

Seite 15 - Erfolgsrechnung 2022 und Budget 2023:

151.3651 - Beitrag Pfarreirat

Hier gibt es wieder mehr Aufwendungen, weil dieser sehr aktiv ist.

Felix Bischofberger erklärt, dass die Budgetberechnung fürs Jahr 2022 nicht ganz einfach war, weil nicht eingeschätzt werden konnte, inwieweit die Pandemie noch eine Rolle spielt und wie sich das finanziell auswirkt.

Bei allen Pfarrhäusern gibt es keine grossen Abweichungen.

Seite 16 - Erfolgsrechnung 2022 und Budget 2023:

Keine grossen Abweichungen, sogar Minderaufwände

Seite 17 - Erfolgsrechnung 2022 und Budget 2023:

290.4360 - Rückerstattungen

Für die Pfarreien St. Margrethen, Thal und Altenrhein wurden E-Pianos angeschafft.

St. Margrethen hat die Kosten dafür wieder zurückerstattet, daraus ergibt sich ein Ertragsposten, der ausgewiesen wird.

291.3141 - Pfarrkirche Buechen-Staad – Baulicher Unterhalt

Die Holz- und Installationsarbeiten für den Umzug der Orgel von der Marienburg in die Pfarrkirche haben mehr gekostet als angenommen.

Seite 18 - Erfolgsrechnung 2022 und Budget 2023:

320.2102 - Pfarrblatt Druckkosten

Der Beitrag für den Verein Pfarreiform wurde auf Grund der Gelder, die gesprochen wurden erhöht, was hier offen ausgewiesen ist.

330.3511 - Fremdsprachigenseelsorge

Aufgrund Rechnung, muss gezahlt werden

Seite 19 - Erfolgsrechnung 2022 und Budget 2023:

Mieterträge Pfarrsaal

Felix Bischofberger erklärt, dass die Miete der Pfarrsäle immer wieder gewünscht wird. Diese sollen jedoch keine Konkurrenz zu der ortsansässigen Gastronomie darstellen. Deshalb ist diese auch kostenpflichtig, was im entsprechenden Reglement ausgewiesen wird.

Seite 20 - Erfolgsrechnung 2022 und Budget 2023:

Die Steuereinnahmen sind massiv höher ausgefallen als erwartet.

Der Personalkostenbeitrag aus St. Gallen ist auf Grund des neuen Finanzdekrets sehr gut, was in der Erfolgsrechnung ausgewiesen werden darf.

Seite 21 - Erfolgsrechnung 2022 und Budget 2023:

3330 Betriebsergebnis – Fast 3x so hoch wie geplant

Soweit die Worte zur Erfolgsrechnung.

Ab Seite 30 wird die Bilanz des Zweckverbandes wiedergegeben.

Bevor die GPK zur Abnahme der Jahresrechnung 2022 kommt, möchte Felix Bischofberger die Diskussion eröffnen. Falls Fragen auftauchen sollten, hat Claudio Egli die Detailkonten bereit und kann Auskunft dazu erteilen.

Es meldet sich niemand zu Wort, deshalb wird die Versammlung fortgesetzt und die Jahresrechnung präsentiert.

3. Bericht der GPK

Marcel Künzle, Präsident der GPK übernimmt das Wort. Er wird für die nächste Amtsdauer nicht mehr kandidieren, deshalb ist es seine letzte Bürgerversammlung.

Er liest den Bericht der Geschäftsprüfungskommission auf Seite 29 des Amtsberichts vor.

Die GPK stellt folgende Anträge zur Abstimmung an die Kirchbürgerschaft:

1. Die Verwaltungs- und Vermögensrechnung 2022 sei zu genehmigen.

Der Antrag wird **einstimmig** angenommen.

2. Den Seelsorgern, der Kirchenverwaltung sowie allen Mitarbeitern und Helfern sei die grosse Arbeit in den Diensten der Kirche zu verdanken.

Auch dieser Antrag wird **einstimmig** angenommen.

Felix Bischofberger bedankt sich für die Abnahme der Jahresrechnung.

4. Budget und Steuerplan 2023

Seite 14 – Normaler Unterhalt, nichts Spezielles

Seite 15 – Pfarrhaus Altenrhein – Mietertrag

Die aktuellen Mieter werden per 31.05.2023 ausziehen. Deshalb wurde nicht der volle Mietertrag budgetiert. Nach Ende der Renovationsarbeiten wird die Wohnung wieder wie bis anhin vermietet, allenfalls auch an die Styler Missionare.

Die Mieterträge im Pfarrhaus Buechen-Staad und Thal bleiben wie gehabt. Dazu kann gesagt werden, dass die WG in Thal mit den jungen Erwachsenen sehr gut funktioniert, was sehr erfreulich ist.

Seite 16 - 230.3013 – Löhne Dirigent, Organisten:

Hier wurde höher budgetiert, da der Gospelchor jetzt als kirchlicher Verein geführt ist. Dies auf Grund einer Abstimmung und einer Erneuerung der Statuten. Der Rat ist überzeugt, dass dies eine Bereicherung für die Kirchenmusik darstellt.

Seite 16 – 230.3180 – Orchester, Gastchöre, Solisten:

Felix Bischofberger erklärt detailliert, weil es hier eine massive Erhöhung gegeben hat.

Fürs Jahr 2023 wurden CHF 34'500.00 budgetiert. Der KVR ist sich bewusst, dass das sehr viel Geld ist. Er ist aber der Meinung, dass das musikalische Angebot für die Kirchgänger sehr entscheidend ist.

Pfarrkirche Altenrhein - 290.3141 – Baulicher Unterhalt:

CHF 47'300.00 gegenüber Budget

Die Fensterfront in Richtung See ist kaputt. Diese ist undicht und es wird immer wieder nass. Deshalb muss hier etwas unternommen werden, bevor noch mehr kaputt geht.

240.3151 - Unterhalt von Mobilien und Paramenten:

CHF 1'900.00

Der grosse Teil davon betrifft die Reinigung der liturgischen Geräte, was unbedingt gemacht werden muss

Alle anderen Positionen sind in ordentlichem Rahmen.

Seite 19 – 46.3651 Diverse Ausgaben für Seelsorgeeinheit:
Ausgaben für Klausurtagung

Seite 20 – 9 – Finanzen und Steuern:

Es wird mit einem Steuerertrag von total CHF 2'096'000.00 gerechnet.
CHF 1'220'000.00 aus Thal, CHF 240'000.00 Gemeindegebiet AR und CHF 140'000.00 Quellensteueranteil.

Damit will man das Haushaltsjahr bestreiten.

Seite 20 – 920.4611 – Finanzausgleich:

Personalkostenbeitrag CHF 382'400.00
Betriebskostenbeitrag CHF 14'700.00

Dies basiert auf Grund einer Berechnung, die immer neu ist.

Es kann gesagt werden, dass auch aus St. Gallen ein guter Zustupf eingehen wird.

941 - altes Mesmerhaus:
CHF 10'800.00

Seite 21:

Aufwandüberschuss von CHF 42'500.00

Seite 23:

Erläuterungen Budget 2023

Seite 24:

Steuerabrechnung 2022 – Kath. Kirchgemeinde Thal

Seite 25:

Fondsausweis 2022 – Kath. Kirchgemeinde Thal
Fondsausweis muss gedeckt sein mit Geldern aus der Kasse

Seite 26:

Abschreibungen 2022 und Voranschlag 2023

Seite 27:

Steuerplan 2023
17% ordentliche Kirchensteuer (2022 20%)
3% Bausteuer
4% Zentralsteuer (ist vorgegeben von St. Gallen)

Seite 28:

Liegenschaftsverzeichnis

Felix Bischofberger fragt nach, ob es zum Budget und Steuerplan 2023 noch Fragen gibt.
Dies ist nicht der Fall.

Felix Bischofberger lässt über Budget und Steuerplan 2023 abstimmen.

Es gibt keine Gegenstimmen oder Enthaltungen, Budget und Steuerplan 2023 werdensomit genehmigt.

5. Information und allgemeine Umfrage

Felix Bischofberger orientiert über folgende anstehenden Arbeiten oder Projekte:

- Dankes Anlass Freitag, 05. Mai 2023, Ochsenaal Thal
- Projekt Fischerweg 1, Altenrhein
Noch keine Neuerungen, in Abklärung bei der Denkmalspflege
- Projekt Thalerstrasse 45, Staad
Noch keine Neuerungen, in Abklärung bei der Denkmalspflege
- Der Mittagstisch in Buechen musste aufgegeben werden, da keine Köche mehr gefunden wurden
- Am 10.09.2023 finden die Gesamterneuerungswahlen für den Kollegien- und den Kirchenverwaltungsrat statt
- Auf Grund der Pensionierung von Agnes Vetter läuft die Suche nach einer Nachfolge für den Mesmerdienst in Teilzeit.

Auf Stufe Seelsorgeeinheit Buechberg wurde das Projekt Hausdienst und Sakristanen ins Leben gerufen. Es wird geprüft, ob die beiden Themen in Zukunft getrennt gehandhabt werden sollen.

Ab dem 01.05.2023 gibt es einen neuen Auftritt des Zweckverbands und der Seelsorgeeinheit inkl. neuem Logo.

Leider konnte für die freie Stelle in Rheineck noch immer kein Ersatz gefunden werden. Hier ist der Zweckverband mit Hochdruck dran.

Felix Bischofberger eröffnet die allgemeine Fragerunde.

Da keine Fragen anstehen, kann die Bürgerversammlung geschlossen werden.

Der Präsident fragt die Anwesenden, ob sie einverstanden sind mit dem Verlauf der heutigen Versammlung oder ob es Einwände dagegen gibt.

Da nichts anderes bekannt gegeben wird, dankt Felix Bischofberger den Anwesenden für das Interesse an der diesjährigen Kirchbürgerversammlung der Katholischen Kirchgemeinde Thal.

Das Protokoll der Versammlung wird in 14 Tagen während 14 Tagen in den Pfarresekretariaten zur Einsicht aufliegen

Die Kirchgemeindeversammlung wird um 20.12 Uhr geschlossen.

Anschliessend an die Versammlung lädt Felix Bischofberger die Bürger zu einem Umtrunk ein.

Thal, 04. April 2023

Für die Katholische Kirchgemeinde Thal

Der Präsident:

Die Aktuarin:

Felix Bischofberger

Fabienne Peyrot

Die Stimmzähler:

Bruno Koller

Albert Heim